

A2.12 Mon temps à l'école



- Renseignez-vous sur le système éducatif du pays.
- Parle de ton temps à l'école et de tes souvenirs d'enfance.

Le cours	(A aula)	Le camarade de classe (La)	(O colega de turma / A colega de turma)
La salle de classe	(A sala de aula)	La rentrée des classes	(O regresso às aulas)
La cantine	(A cantina)	Aller à l'école	(Ir para a escola)
La cour de récréation	(O recreio / pátio)	S'inscrire	(Inscrever-se)
La primaire	(O ensino primário)	Les devoirs	(Os deveres / lição de casa)
Le collègue	(O colégio / ensino básico)	Avoir des bonnes notes	(Ter boas notas)
Le lycée	(O liceu / ensino secundário)	Sérieux (Sérieuse)	(Sério (Séria))
Le professeur	(O professor)	Bavard (e)	(Falador(a))
L'élève (Un/Une)	(O aluno / A aluna)		

1. Digitalize o código QR para ver o vídeo, ou leia o texto. (QR: Áudio)



Pour beaucoup d'élèves, la **rentrée scolaire** est un moment spécial. On choisit un **agenda** et on retrouve les amis après l'été. Une personne raconte un **souvenir** : petite, *elle était triste et elle avait peur*, mais la **maîtresse** l'a aidée. Plus tard, elle fêtait aussi son anniversaire et jouait avec ses copains dans la cour.

*Para muitos alunos, a **volta às aulas** é um momento especial. Escolhe-se uma **agenda** e reencontram-se os amigos depois do verão. Uma pessoa conta uma **lembrança**: quando era pequena, ela estava triste e ela tinha medo, mas a **professora** a ajudou. Mais tarde, ela também comemorava o seu aniversário e brincava com os seus amigos no pátio.*

1. Quel objet la personne choisit-elle au moment de la rentrée scolaire ?
 - a. Un manuel de mathématiques
 - b. Un cartable neuf
 - c. Un agenda avec des photos
 - d. Une trousse rouge
2. Pourquoi la personne avait-elle souvent un gâteau ou des friandises à la rentrée ?
 - a. Parce qu'elle n'aimait pas la cantine
 - b. Parce que c'était son anniversaire
 - c. Parce que la maîtresse le demandait
 - d. Parce que la classe faisait une sortie

1-c-2-b

2. Gramática: Imperfeito: verbos irregulares

Alguns verbos frequentes têm uma base diferente no imparfait: j'étais, j'avais, je faisais.



Etre (<i>Ser/Estar</i>)	Avoir (<i>Ter</i>)	Faire (<i>Fazer</i>)
J'étais	J'avais	Je faisais
Tu étais	Tu avais	Tu faisais
Il/elle était	Il/elle avait	Il/elle faisait
Nous étions	Nous avions	Nous faisions
Vous étiez	Vous aviez	Vous faisiez
Ils/elles étaient	Ils/elles avaient	Ils/elles faisaient

1. Quand j'_____ au collège, je parlais souvent avec mes camarades de classe dans la cour de récréation. (*Quando eu estava no colégio, eu falava muitas vezes com os meus colegas de turma no pátio do recreio.*)
a. était b. étais c. etais d. suis
2. À la rentrée des classes, nous _____ toujours beaucoup de devoirs la première semaine. (*No início das aulas, nós tínhamos sempre muitos trabalhos de casa na primeira semana.*)
a. avons b. avaient c. avions eu d. avions

1. étais 2. avions



Rewrite the phrases (QR: IA+)

1. Quand j'étais petit, je (être) très timide.

(*Quando eu era pequeno, eu era muito tímido.*)

2. Hier, nous (avoir) un rendez-vous important à 9 h.

(*Ontem, nós tínhamos um compromisso importante às 9 h.*)

3. Pendant les vacances, vous (faire) souvent du vélo après le travail.

(*Durante as férias, vocês faziam frequentemente bicicleta depois do trabalho.*)

1. Quand j'étais petit, j'étais très timide. 2. Hier, nous avions un rendez-vous important à 9 h. 3. Pendant les vacances, vous faisiez souvent du vélo après le travail.

3.Exercícios

1. Associe os itens que têm um significado relacionado.

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| a. la cantine | 1. l'endroit pour jouer |
| b. la cour de récréation | 2. le restaurant de l'école |
| c. un camarade de classe | 3. un copain de classe |
| d. j'avais de bonnes notes | 4. je réussissais à l'école |

a-2 b-1 c-3 d-4



2. Nota informativa - Reunião de início do ano no colégio (QR: Áudio)

Preencha as lacunas: camarades, professeur, cours, cantine, avais, devoirs, salle de classe, étais



Le collège Jean-Moulin organise une réunion de rentrée pour les parents et les nouveaux élèves. Elle a lieu mardi à 18 h, dans la (1) _____ 204. Le (2) _____ principal présente les (3) _____, le carnet de correspondance et les (4) _____.

Un ancien élève témoigne aussi : « Au collège, j' (5) _____ assez bavard mais je travaillais. J' (6) _____ de bonnes notes quand je faisais mes devoirs. À la (7) _____, on retrouvait les (8) _____ de classe, puis on allait dans la cour de récréation. »

O colégio Jean-Moulin organiza uma reunião de início do ano para os pais e os novos alunos. Ela acontece na terça-feira às 18 h, na sala de aula 204. O professor principal apresenta as aulas, o caderno de correspondência e os trabalhos de casa.

Um antigo aluno também dá o seu testemunho: « No colégio, eu era bastante falador, mas estudava. Eu tinha boas notas quando fazia os meus trabalhos de casa. Na cantina, reencontrávamos os colegas de turma e depois íamos para o pátio do recreio. »

(1) salle de classe, (2) professeur, (3) cours, (4) devoirs, (5) étais, (6) avais, (7) cantine, (8) camarades

1. Que présente le professeur principal pendant la réunion et que raconte l'ancien élève sur sa vie au collège ?

3. Ouça o fragmento de áudio e escolha a resposta correta. (QR: Áudio)

1. La narratrice s'informe sur l'école parce qu'elle doit inscrire son fils.
2. Le professeur paraît méchant et impoli.
3. Le fils aime manger à la cantine et veut de bonnes notes.

Verdadeiro Falso

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Escolha a solução correta

1. Quand j'étais au collège, je _____ toujours au club de théâtre à la rentrée des classes. *(Quando eu estava no colégio, eu sempre me inscrevia no clube de teatro no início das aulas.)*
a. m'inscrivait b. m'inscrire c. m'inscris d. m'inscrivais
2. À l'école primaire, je _____ plutôt bavard en salle de classe, mais j'aimais apprendre. *(Na escola primária, eu era bastante falador na sala de aula, mas eu gostava de aprender.)*
a. étaient b. étais c. es d. étais été
3. Au lycée, j'_____ souvent beaucoup de devoirs et je rentrais tard après les cours. *(No ensino médio, eu frequentemente tinha muitos trabalhos de casa e voltava tarde depois das aulas.)*
a. avais b. ai c. avaient d. avait

1. m'inscrivais 2. étais 3. avais

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



Inscription à l'école primaire

Parent (Claire): *Bonjour madame, je m'appelle Claire Martin. Je voudrais inscrire mon fils à l'école primaire pour la rentrée.*
(Bom dia, senhora, chamo-me Claire Martin. Gostaria de matricular o meu filho na escola primária para o início do ano letivo.)

Secrétariat de l'école (Mme Lefèvre): *Bonjour Madame Martin. D'accord. Quel âge a votre fils et habitez-vous bien dans le secteur ?*

Lefèvre): *(Bom dia, Sra. Martin. Certo. Que idade tem o seu filho e vocês moram mesmo na área?)*

Parent (Claire): *Il a six ans et nous venons d'emménager rue des Acacias. Faut-il prendre rendez-vous pour l'inscription ?*
(Ele tem seis anos e acabámos de nos mudar para a Rua dos Acácias. É preciso marcar uma hora para a matrícula?)

Secrétariat de l'école (Mme Lefèvre): *Oui, apportez un justificatif de domicile et le livret de famille. Vous pouvez passer lundi matin à 9 h.*

Lefèvre): *(Sim, traga um comprovativo de morada e o livro de família. Pode passar na segunda-feira de manhã às 9 h.)*

Parent (Claire): *Très bien, merci beaucoup. À lundi 9 h.*
(Muito bem, muito obrigada. Até segunda-feira às 9 h.)

1. Pourquoi Claire appelle-t-elle l'école, et pour quelle date veut-elle inscrire son enfant ?
-

6. Falar: traduzir e responder (QR: IA+)



Quand j'étais au collège/au lycée, je... / Je me souviens que j'avais... / À l'école, j'étais plutôt sérieux/sérieuse, mais parfois je...

1. Quand tu étais à l'école, à quoi ressemblait une journée normale pour toi (les cours, la cantine, la cour de récréation)?

2. Quel souvenir de la rentrée te revient le plus, et comment étaient ton professeur et tes camarades de classe?

7. Escrita: E-mail (QR: IA+)

Bonjour,

Pour la fête de l'école, l'association de parents prépare une page « **souvenirs d'école** » sur le site. Tu veux participer? Écris 6-8 lignes sur ton temps à l'école (en France ou dans ton pays): ton école (primaire, collège ou lycée), ta **rentrée**, la **salle de classe**, la **cantine** ou la **cour de récréation**. Tu peux aussi dire si tu étais plutôt **sérieux(se)** ou **bavard(e)**.

Merci !

Claire



Escreva uma resposta apropriada: *Quand j'étais au primaire, ... / Je me souviens de ma rentrée : ... / Est-ce que je peux envoyer mon texte avant ... ?*

Verbos importantes	S'inscrire (<i>inscrever-se</i>)	Être (<i>ser</i>)	Avoir (<i>ter</i>)	Savoir (<i>saber</i>)
	Imparfait	Imparfait	Imparfait	Imparfait
je/j'	m'inscrivais	étais	avais	savais
tu	t'inscrivais	étais	avais	savais
il/elle/on	s'inscrivait	était	avait	savait
nous	nous inscrivions	étions	avions	savions
vous	vous inscriviez	étiez	aviez	saviez
ils/elles	s'inscrivaient	étaient	avaient	savaient